

V Bruseli 10. októbra 2019
(OR. en)

12972/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0230(NLE)**

**ACP 115
FIN 642
PTOM 23**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	10. októbra 2019
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2019) 477 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2021, ročnej sumy na rok 2020, prvej splátky na rok 2020 a orientačnej a nezáväznej predpovede očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2022 a 2023

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2019) 477 final.

Príloha: COM(2019) 477 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 10. 10. 2019
COM(2019) 477 final

2019/0230 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2021, ročnej sumy na rok 2020, prvej splátky na rok 2020 a orientačnej a nezáväznej predpovede očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2022 a 2023

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Návrh sa týka:

- stropu príspevkov na rok 2021,
- ročnej sumy príspevkov na rok 2020,
- sumy prvej splátky príspevku na rok 2020,
- nezáväznej predpovede očakávaných ročných súm na roky 2022 a 2023.

11. ERF a iné fondy ERF, ktoré sú ešte otvorené (t. j. 8., 9. a 10. ERF), sa spravujú podľa tohto súboru predpisov:

súčasnej Dohody o partnerstve medzi členmi skupiny afrických, karibských a tichomorských štátov na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na strane druhej („dohoda o partnerstve AKT – EÚ“), v znení posledných zmien¹,

vnútornej dohody medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie² („vnútorná dohoda o 11. ERF“),

nariadenia Rady (EÚ) 2018/1877 o finančných pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond³ („nariadenie o finančných pravidlách pre 11. ERF“).

Uvedené dokumenty obsahujú viacročné záväzky členských štátov finančne prispievať do pokladnice ERF. V nariadení o finančných pravidlách pre 11. ERF sa stanovujú pravidelné príspevky, ktoré majú členské štáty uhrádzať do pokladnice ERF na základe vopred stanovených finančných záväzkov. Výzvy na úhradu pravidelných príspevkov sa uskutočňujú na základe technických rozhodnutí Rady, ktoré zohľadňujú plnenie vopred dohodnutých finančných záväzkov.

Niektoré časti dôvodovej správy sa preto nevzťahujú na výzvy týkajúce sa pravidelných príspevkov, akou je táto.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

V súlade s článkom 19 ods. 7 nariadenia o finančných pravidlách pre 11. ERF sa zvlášť uvádza suma, ktorú spravuje Európska komisia, a suma, ktorú spravuje Európska investičná banka (EIB).

¹ Ú. v. ES L 317, 15.12.2000, s. 3.

² Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

³ Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 1 – 21.

V súlade s článkom 46 nariadenia o finančných pravidlách pre 11. ERF oznámila EIB Európskej komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.

V súlade s článkom 20 ods. 1 nariadenia o finančných pravidlách pre 11. ERF sa v rámci výziev na úhradu príspevkov najskôr využijú sumy, ktoré sú dostupné z predchádzajúcich ERF, a to jedna po druhej. Výzvy na úhradu príspevkov, ktoré sú predmetom tohto návrhu, sa teda týkajú súm z 10. ERF v prípade EIB a z 11. ERF v prípade Európskej komisie.

V súlade s článkom 19 ods. 2 nariadenia o finančných pravidlách pre 11. ERF Rada o tomto návrhu rozhodne do 15. novembra.

V článku 21 ods. 1 nariadenia o finančných pravidlách pre 11. ERF sa stanovuje, že ak niektorý členský štát neuhradí splátku príspevku v stanovenej lehote, bude musieť zaplatiť úroky z nezaplatenej sumy. Podmienky platby úrokov sú uvedené v tom istom článku.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu, vrátane stropu na rok 2021, ročnej sumy na rok 2020, prvej splátky na rok 2020 a orientačnej a nezáväznej predpovede očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2022 a 2023

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii a Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na Vnútnú dohodu medzi zástupcami vlád členských štátov Európskej únie zasadajúcimi v Rade o financovaní pomoci Európskej únie na základe viacročného finančného rámca na obdobie rokov 2014 – 2020 v súlade s Dohodou o partnerstve AKT – EÚ a o poskytnutí finančnej pomoci zámorským krajinám a územiám, na ktoré sa vzťahuje štvrtá časť Zmluvy o fungovaní Európskej únie⁴ („vnútorná dohoda“), a najmä na jej článok 7,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2018/1877 z 26. novembra 2018 o finančných pravidlách, ktoré sa vzťahujú na 11. Európsky rozvojový fond („nariadenie o finančných pravidlách pre 11. ERF“)⁵, a najmä na jeho článok 19 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) V súlade s postupom stanoveným v článkoch 19 až 22 nariadenia o finančných pravidlách pre 11. ERF a s ohľadom na návrh na zahrnutie ERF do rozpočtu podľa návrhu Komisie o nástroji na financovanie vonkajšej činnosti na obdobie po roku 2020 má Európska komisia do 15. októbra 2019 predložiť návrh, v ktorom spresní: a) strop príspevku na rok 2021, b) ročnú sumu príspevku na rok 2020, c) sumu prvej splátky príspevku na rok 2020 a d) orientačnú, nezáväznú predpoveď očakávaných ročných súm príspevkov na roky 2022 – 2023.
- (2) V súlade s článkom 46 nariadenia o finančných pravidlách pre 11. ERF oznámila Európska investičná banka (EIB) Európskej komisii svoje aktualizované odhady záväzkov a platieb týkajúce sa nástrojov, ktoré spravuje.
- (3) V článku 20 ods. 1 nariadenia o finančných pravidlách pre 11. ERF sa stanovuje, že v rámci výziev na úhradu príspevkov sa najskôr využijú sumy stanovené pre predchádzajúce ERF. Mala by sa preto uskutočniť výzva na poskytnutie finančných príspevkov v rámci 10. ERF pre EIB a v rámci 11. ERF pre Komisiu.
- (4) Rada rozhodnutím (EÚ) 2019/1093⁶ na základe návrhu Európskej komisie prijala 26. júna 2019 rozhodnutie stanoviť ročnú sumu príspevkov členských štátov do ERF

⁴ Ú. v. EÚ L 210, 6.8.2013, s. 1.

⁵ Ú. v. EÚ L 307, 3.12.2018, s. 7 – 9.

⁶ Ú. v. EÚ L 173, 27.6.2019, s. 49 – 51.

na rok 2020 na 4 400 000 000 EUR pre Európsku komisiu a 300 000 000 EUR pre Európsku investičnú banku,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa strop pre ročnú sumu príspevkov členských štátov do ERF na rok 2021 stanovuje na 4 000 000 000 EUR. Je rozdelený na 3 700 000 000 EUR pre Komisiu a 300 000 000 EUR pre EIB.

Článok 2

Týmto sa ročná suma príspevkov členských štátov do ERF na rok 2020 stanovuje na 4 700 000 000 EUR. Táto suma sa rozdeľuje na 4 400 000 000 EUR pre Komisiu a 300 000 000 EUR pre EIB.

Článok 3

Jednotlivé príspevky do Európskeho rozvojového fondu, ktoré majú členské štáty uhradiť Európskej komisii a Európskej investičnej banke vo forme prvej splátky na rok 2020, sú stanovené v tabuľke v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

Týmto sa orientačná, nezáväzná predpoveď očakávanej ročnej sumy príspevkov na rok 2022 stanovuje na 2 700 000 000 EUR pre Komisiu a 300 000 000 EUR pre EIB a na rok 2023 na 2 000 000 000 EUR pre Komisiu a 100 000 000 EUR pre EIB.

Článok 5

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Článok 6

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*